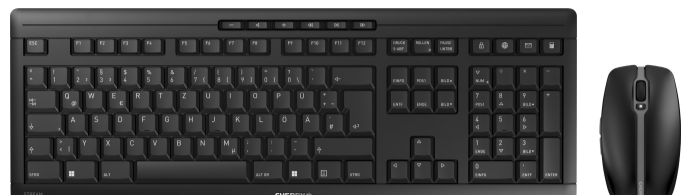


Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per **Cherry Stream Desktop Nero** o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte per **Cherry Stream Desktop Nero** o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte per **Cherry Stream Desktop Nero**



CHERRY STREAM DESKTOP

Wireless Desktop

64410065-02, DE, EN, FR, ES, IT, NL, SV, NO, DK, FI, PL, CS, SK, ZH, ZH, 1. Feb 2022
JD-850xx-2 - Mod. JD-85K, JD-85M, JD-85R)

DE BEDIENUNGS-ANLEITUNG

- 1 Ton leiser
- 2 Ton laut
- 3 Ton leiser
- 4 Start/Pause
- 5 Nächster Titel
- 6 PC-Steuerung
- 7 Browser, Startseite
- 8 E-Mail Programm
- 9 Rechner
- 10 DPI-Steuerung
- 11 Browser vor
- 12 Browser zurück
- 13 Empfänger

Bevor Sie beginnen ...

- Jedes Gerät hat anders!
- In der Bedienungsanleitung erhalten Sie Hinweise zur Sicherheit und zuverlässigen Anwendung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch.
- Beachten Sie Ihre Bedienungsanleitung auf und geben Sie an andere Benutzer weiter.

Das CHERRY STREAM DESKTOP ist eine Kombination aus kabelloser Tastatur und Maus zur Bedienung von PCs/Notebooks.

Für Informationen zu weiteren Produkten, Downloads und vielem mehr, besuchen Sie bitte www.cherry.de.

1 Zu Ihrer Sicherheit

Entwicklungsgefahr durch Verschluss von Kleinteilen

- Behalten Sie die Geräte außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf.
- Explosionsgefahr durch falsche oder falsch eingetaste Batterien

- Verwenden Sie nur Batterien des in den Anweisungen angegebenen Typs.
- Legen Sie die Batterien entsprechend der Markierungen (+/-) im Batteriefach ein.

2 Beschädigungen vermeiden

Beschädigung der Tastatur

- Entfernen Sie die Tastkappen.

3 Geräte mit dem PC/Notebook verbinden

- 1 Ziehen Sie den Empfänger aus dem Fach an der Unterseite der Maus.
- 2 Schließen Sie den Empfänger möglichst an einer USB 2.0-Buchse des PCs/Notebooks an (Ebenso hat meist eine weiße oder schwarze Führung).
- 3 Stellen Sie Batterien in die Tastatur und die Maus

- 4 Legen Sie die Schalter auf der Rückseite der Tastatur und der Unterseite der Maus auf "T".
- Bei erfolgreicher Verbindung leuchten die LEDs der Tastatur und der DPI-Taste der Maus für ca. 5 Sekunden.

4 Empfänger in der Maus verstaufen

Der Empfänger ist so klein, dass er auch beim Transport eines Notebooks in der USB-Buchse stecken kann. Zum Schutz vor Verschmutzung und Verlust ziehen Sie den Empfänger ab und deponieren ihn in der Maus.

5 DPI-Zahl der Maus einstellen

Mit der Höhe der DPI-Zahl steigt die Geschwindigkeit des Mauszeigers.

Um die DPI-Zahl zu ändern, drücken Sie die DPI-Taste auf der Mausoberseite.

Die DPI wird blinkt je nach Einstellung:

- 1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi

6 Mausuntergrund

Eine helle, strukturierte Fläche als Mausuntergrund erhöht die Effektivität der Maus, spart Energie und gewährleistet eine optimale Bewegungserkennung. Eine glänzende Fläche ist als Mausuntergrund nicht geeignet.

7 Batteriestatus

Wenn die Spannung der Batterien der Tastatur oder Maus nachlässt, blinken – je nach Gerät – die LEDs der Tastatur oder die DPI-Taste 10 x, danach stoppt das Signal.

Das geschieht, wenn Sie ein Starten des PCs/Notebooks mit einem der Geräte arbeiten oder es aus dem Schlaf-Modus wecken.

8 Geräte ein-/aus-schalten

Die Geräte schalten bei Nichtbenutzung in einen Schlaf-Modus, in dem sie nur wenig Energie benötigen. Beim ersten Tastendruck schalten sie sich automatisch wieder ein.

Die Geräte im Energiesparmodus trotzdem Energie verbrauchen, sollten Sie bei längerer Nichtbenutzung und zum Transport manuell ausgeschaltet werden.

9 Geräte individuell konfigurieren

Mit der Software CHERRY KEYS können Sie die Tasten der Maus und viele Tasten der Tastatur frei belegen. Dadurch können Sie ein manuelles Tastendruck auf Apps, Dateien, individuelle Textausdrücke oder Makros zugeteilt.

Sie erhalten CHERRY KEYS als kostenloser Download auf www.cherry.de.
Problem: Sie es als!

10 Geräte reinigen

- 1 Schalten Sie die Geräte aus.
- 2 Wischen Sie die Tastatur und die Maus mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
- 3 Reinigen Sie die Geräte mit einem fusselfreien, weichen Tuch.

11 Falls die Geräte nicht funktionieren

Zum Schutz der Tastaturoberfläche vor Staub, Flüssigkeiten und Verschmutzung ist eine spezielle angereicherte Folienbeschichtung erhältlich (CHERRY WETS®). Die Schutzfolie ist abwischbar und lässt sich desinfizieren.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.cherry.de.

3 Connecting devices to the PC/laptop

- 1 Pull the receiver out of the compartment on the bottom of the mouse.
- 2 Connect the receiver to a USB 2.0 port on your PC/laptop if possible (this usually has a white or black plug).
- 3 Insert batteries into the keyboard and mouse.
- 4 Set the switch on the back of the keyboard and the bottom of the mouse to "T".

If the wireless connection is successful, the LEDs on the keyboard and the DPI button on the mouse will light up for about 5 seconds.

4 Storing the receiver in the mouse

The receiver is so small that it can stay in the USB socket of a laptop while being transported. To avoid any damage, you can also pull out the receiver and deposit it in the mouse to protect it from dirt and loss.

5 Setting the DPI rate of the mouse

The speed of the mouse pointer increases with the level of the DPI rate.

- To change the DPI rate, press the DPI button on the top of the mouse.
- The LED flashes according to the setting: 1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi

The setting is saved in the mouse and is retained even when the mouse is switched off.

6 Surface under the mouse

The mouse is most effective on a light-colored, textured surface, which saves energy and ensures optimal motion detection.

A reflective surface is not suitable for using the mouse.

7 Battery status

If the voltage of the keyboard or mouse batteries drops, depending on the device, the LEDs of the keyboard or the DPI button flash ten times, after this the signal stops.

This happens if you work with one of the devices after starting the PC/laptop or if you remove it from sleep mode.

- Replace the batteries as soon as possible.

8 Switching the devices on and off

When not in use, the devices switch to sleep mode, which requires much less power. They switch on again when the mouse is moved or the keyboard is used. Because they still consume some power in energy-saving mode, you should switch them off manually for longer periods of non-use or for transporting.

- Slide the switch on the back of the keyboard or the bottom of the mouse to the appropriate position: Off - 0, On = 1

9 Configure devices individually

With the CHERRY KEYS software you can freely assign the mouse buttons and many keys on the keyboard. This allows you to access apps, files, individual text modules or macros at the touch of a button.

You can obtain CHERRY KEYS as a free download at www.cherry.de.

10 Cleaning the devices

The operating agents or abrasive scourers for cleaning the devices.

- 1 Prevent liquid from getting inside the devices.
- 2 Clean the devices with a slightly damp cloth and avoid the use of cleaning agents such as washing-up liquid.
- 3 Dry the devices with a soft, lint-free cloth.

11 If the devices do not work

- Switch the devices off and on again.
- Check whether the batteries are inserted correctly and have sufficient voltage.
- Connect the receiver to a USB 2.0 port on your PC/laptop (this usually has a white or black plug).
- Malfunctions occasionally occur on USB 3.0 ports (blue shield).
- Connect the receiver to another USB 2.0 port on the PC/laptop.
- Reduce the distance between the keyboard and the receiver.
- Connect the devices to the receiver by connecting the receiver to a USB port that is close to the devices.
- Use a USB extension cable to place the receiver as close to the devices as possible.
- Make a new connection between the keyboard and the receiver.
- Disconnect the receiver from the USB port and plug it in again.
- Switch off the keyboard switch on the back panel to "T".
- Within 10 seconds, hold the keyboard as near to the receiver as possible, then press the "ESC" and "then the "x" key.
- While holding down the keys, switch on the keyboard (switch on the back panel to "T").
- Push 3 LEDs on the keyboard flash after about 3 seconds, the connection has been established.

15 USB-Konformitätsklärung

Hiermit erklärt die Cherry Europe GmbH, Auerbach/DPI, Deutschland, dass dieser Keyboard/Computer per Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätsklärung finden Sie unter folgender Internet-Adresse: www.cherry.de/compliance.

EN OPERATING MANUAL

- 1 Sound on/off
- 2 Volume up
- 3 Previous title
- 4 Play/Pause
- 5 Next title
- 6 Closing the PC
- 7 Browser home
- 8 E-Mail program
- 9 Calculator
- 10 DPI switch
- 11 Browser forward
- 12 Browser back
- 13 Receiver

Before you begin ...

- Every device is different!
- The operating instructions contain information on effective and reliable use.
- Read the operating instructions carefully.
- Keep the operating instructions and pass them on to other users.

The CHERRY STREAM DESKTOP is a combination of a wireless keyboard and mouse for operating PCs and laptops.

For information on other products, downloads and much more, visit us at www.cherry.de.

1 For your safety

- Risk of choking from swallowing small parts
- Keep the device out of the reach of children under 3 years.

Danger of explosions due to wrong or incorrectly inserted batteries

- Only use batteries of the type named in the technical data.
- Insert the batteries in accordance with the markings (+/-) in the battery compartment.

RSI stands for "Repetitive Strain Injury"

This device may not be used continuously continuously repeated over a long period of time.

- Set up your workspace ergonomically.
- Take regular short breaks, with stretching exercises if necessary.
- Change your posture often.

2 Avoiding damage

- Do not remove the key caps.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

14.3 RF exposure statement

This device complies with the RF exposure requirements for mobile and fixed devices. However, this device should be used with a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

14.4 UKCA

For use on UK Listed Personal Computers only!

UK Authorized Representative:
Authorized Representative Service
The Old Methodist Chapel
Great Hucklow,
Skipton Road

FR MODE D'EMPLOI

- 1 Volume plus bas
- 2 Activer/désactiver le son
- 3 Volume plus haut
- 4 Titre précédent
- 5 Lecture / pause
- 6 Clôture du PC
- 7 Navigateur, démarrage
- 8 Programme E-Mail
- 9 Calculatrice
- 10 Commutateur de DPI
- 11 Navigation avant
- 12 Navigation arrière

Avant de commencer ...

- Chaque appareil est différent!
- Le mode d'emploi contient des consignes pour un usage efficace et fiable.
- Lisez attentivement le mode d'emploi.
- Conservez le mode d'emploi et transmettez-le aux autres utilisateurs.

Le CHERRY STREAM DESKTOP est un ensemble clavier / souris sans fil destiné à l'utilisation de PC / ordinateurs portables.

Pour obtenir des informations sur d'autres produits, sur les téléchargements et sur d'autres choses, visitez notre site www.cherry.de.

1 Pour votre sécurité

- Risque d'étouffement en cas d'ingestion de petites pièces
- Conserver l'appareil hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

Risque d'explosion si les piles insérées ne sont pas les bonnes ou si elles ne sont pas correctement insérées

- Utilisez uniquement des piles du type mentionné dans les caractéristiques techniques.
- Prévenir la liquid from getting inside the devices.
- Nettoyer les appareils avec un chiffon légèrement humide.
- Éviter l'utilisation de produits nettoyants abrasifs.

2 Éviter des dommages

Le récepteur ne doit pas être placé dans une position qui est trop proche des appareils.

Utiliser une extension de câble pour placer le récepteur aussi près que possible des appareils.

3 Retirer les appareils au PC / à l'ordinateur portable

- 1 Retirez le récepteur du compartiment qui se trouve sous la souris.
- 2 Raccordez si possible le récepteur à un port USB 2.0 du PC / de l'ordinateur portable (généralement blanc ou noir).
- 3 Installez les piles dans le clavier et la souris.
- 4 Mettez les interrupteurs qui se trouvent à l'arrière du clavier et sous la souris sur "T".

Si la connexion DPI est réussie, les LED du clavier et le bouton DPI de la souris s'allument pendant environ 5 secondes.

4 Logement du récepteur dans la souris

Le récepteur est si petit qu'il peut rester dans le port USB pendant le transport d'un ordinateur portable. Vous pouvez retirer le récepteur et le placer dans le bouton DPI en haut de la souris.

5 Réglage du numéro DPI de la souris

La vitesse du pointeur de la souris augmente avec la hauteur du numéro DPI.

- Pour changer le numéro DPI, appuyez sur le bouton DPI.
- La LED clignoteira en fonction du réglage: 1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi

Le réglage est enregistré dans la souris et est conservé lorsque celle-ci est mise à l'arrêt.

6 Surface de pose de la souris

Une surface claire et structurée pour poser la souris augmente son efficacité, économise de l'énergie et assure une détection optimale des mouvements.

Utiliser une surface réfléchissante ne convient pas pour poser la souris.

7 État des piles

Lorsque la tension fournie par les piles du clavier / de la souris diminue, les LED du clavier / du bouton DPI de l'ordinateur portable ou la souris du mouse clignotent 10 fois, puis le signal cesse.

8 Activation / désactivation des appareils

Quand les appareils ne sont pas utilisés, les appareils se mettent en mode veille et consomment très peu d'énergie. Lors de la première pression sur le bouton DPI, les LEDs clignotent 10 fois, puis le signal cesse.

14.1 EU Declaration of conformity

The company Cherry Europe GmbH, Auerbach/DPI, Germany hereby declares that this equipment conforms to the European guideline 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity can be found under the following Internet address: www.cherry.de/compliance.

14.2 Federal Communications Commission Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



10 Nettoyage des appareils

Désactivez les appareils.

REMARQUE: Les détergents et liquides agressifs peuvent endommager les appareils.

- Organise su puesto de trabajo forma ergonomica.
- Los savants lessence, alcool et/ils, les éponages ou les produits abrasifs sont à proscrire.
- Evitez toute pénétration de liquide dans les appareils.

14.5 UKCA

For use on UK Listed Personal Computers only!

UK Authorized Representative:
Authorized Representative Service
The Old Methodist Chapel
Great Hucklow,
Skipton Road

FR MODE D'EMPLOI

- 1 Volume plus bas
- 2 Activer/désactiver le son
- 3 Volume plus haut
- 4 Titre précédent
- 5 Lecture / pause
- 6 Clôture du PC
- 7 Navigateur, démarrage
- 8 Programme E-Mail
- 9 Calculatrice
- 10 Commutateur de DPI
- 11 Navigation avant
- 12 Navigation arrière

Avant de commencer ...

- Chaque appareil est différent!
- Le mode d'emploi contient des consignes pour un usage efficace et fiable.
- Lisez attentivement le mode d'emploi.
- Conservez le mode d'emploi et transmettez-le aux autres utilisateurs.

Le CHERRY STREAM DESKTOP est un ensemble clavier / souris sans fil destiné à l'utilisation de PC / ordinateurs portables.

Pour obtenir des informations sur d'autres produits, sur les téléchargements et sur d'autres choses, visitez notre site www.cherry.de.

1 Pour votre sécurité

- Risque d'étouffement en cas d'ingestion de petites pièces
- Conserver l'appareil hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

Risque d'explosion si les piles insérées ne sont pas les bonnes ou si elles ne sont pas correctement insérées

- Utilisez uniquement des piles du type mentionné dans les caractéristiques techniques.
- Prévenir la liquid from getting inside the devices.
- Nettoyer les appareils avec un chiffon légèrement humide.
- Éviter l'utilisation de produits nettoyants abrasifs.

2 Éviter des dommages

Le récepteur ne doit pas être placé dans une position qui est trop proche des appareils.

Utiliser une extension de câble pour placer le récepteur aussi près que possible des appareils.

3 Retirer les appareils au PC / à l'ordinateur portable

- 1 Retirez le récepteur du compartiment qui se trouve sous la souris.
- 2 Raccordez si possible le récepteur à un port USB 2.0 du PC / de l'ordinateur portable (généralement blanc ou noir).
- 3 Installez les piles dans le clavier et la souris.
- 4 Mettez les interrupteurs qui se trouvent à l'arrière du clavier et sous la souris sur "T".

Si la connexion DPI est réussie, les LED du clavier et le bouton DPI de la souris s'allument pendant environ 5 secondes.

4 Logement du récepteur dans la souris

Le récepteur est si petit qu'il peut rester dans le port USB pendant le transport d'un ordinateur portable. Vous pouvez retirer le récepteur et le placer dans le bouton DPI en haut de la souris.

5 Réglage du numéro DPI de la souris

La vitesse du pointeur de la souris augmente avec la hauteur du numéro DPI.

- Pour changer le numéro DPI, appuyez sur le bouton DPI.
- La LED clignoteira en fonction du réglage: 1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi

Le réglage est enregistré dans la souris et est conservé lorsque celle-ci est mise à l'arrêt.

6 Surface de pose de la souris

Une surface claire et structurée pour poser la souris augmente son efficacité, économise de l'énergie et assure une détection optimale des mouvements.

Utiliser une surface réfléchissante ne convient pas pour poser la souris.

7 État des piles

Lorsque la tension fournie par les piles du clavier / de la souris diminue, les LED du clavier / du bouton DPI de l'ordinateur portable ou la souris du mouse clignotent 10 fois, puis le signal cesse.

8 Activation / désactivation des appareils

Quand les appareils ne sont pas utilisés, les appareils se mettent en mode veille et consomment très peu d'énergie. Lors de la première pression sur le bouton DPI, les LEDs clignotent 10 fois, puis le signal cesse.

"Repetitive Strain Injury" = "Syndrome del túnel carpiano"

El RSI se origina por movimientos pequeños, repetidos continuamente.

- Organice su puesto de trabajo forma ergonomica.
- Los savants lessence, alcool et/ils, les éponages ou les produits abrasifs sont à proscrire.
- Evitez toute pénétration de liquide dans les appareils.

14.5 UKCA

For use on UK Listed Personal Computers only!

UK Authorized Representative:
Authorized Representative Service
The Old Methodist Chapel
Great Hucklow,
Skipton Road

FR MODE D'EMPLOI

- 1 Volume plus bas
- 2 Activer/désactiver le son
- 3 Volume plus haut
- 4 Titre précédent
- 5 Lecture / pause
- 6 Clôture du PC
- 7 Navigateur, démarrage
- 8 Programme E-Mail
- 9 Calculatrice
- 10 Commutateur de DPI
- 11 Navigation avant
- 12 Navigation arrière

Avant de commencer ...

- Chaque appareil est différent!
- Le mode d'emploi contient des consignes pour un usage efficace et fiable.
- Lisez attentivement le mode d'emploi.
- Conservez le mode d'emploi et transmettez-le aux autres utilisateurs.

Le CHERRY STREAM DESKTOP est un ensemble clavier / souris sans fil destiné à l'utilisation de PC / ordinateurs portables.

Pour obtenir des informations sur d'autres produits, sur les téléchargements et sur d'autres choses, visitez notre site www.cherry.de.

1 Pour votre sécurité

- Risque d'étouffement en cas d'ingestion de petites pièces
- Conserver l'appareil hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

Risque d'explosion si les piles insérées ne sont pas les bonnes ou si elles ne sont pas correctement insérées

- Utilisez uniquement des piles du type mentionné dans les caractéristiques techniques.
- Prévenir la liquid from getting inside the devices.
- Nettoyer les appareils avec un chiffon légèrement humide.
- Éviter l'utilisation de produits nettoyants abrasifs.

2 Éviter des dommages

Le récepteur ne doit pas être placé dans une position qui est trop proche des appareils.

Utiliser une extension de câble pour placer le récepteur aussi près que possible des appareils.

3 Retirer les appareils au PC / à l'ordinateur portable

- 1 Retirez le récepteur du compartiment qui se trouve sous la souris.
- 2 Raccordez si possible le récepteur à un port USB 2.0 du PC / de l'ordinateur portable (généralement blanc ou noir).
- 3 Installez les piles dans le clavier et la souris.
- 4 Mettez les interrupteurs qui se trouvent à l'arrière du clavier et sous la souris sur "T".

Si la connexion DPI est réussie, les LED du clavier et le bouton DPI de la souris s'allument pendant environ 5 secondes.

4 Logement du récepteur dans la souris

Le récepteur est si petit qu'il peut rester dans le port USB pendant le transport d'un ordinateur portable. Vous pouvez retirer le récepteur et le placer dans le bouton DPI en haut de la souris.

5 Réglage du numéro DPI de la souris

La vitesse du pointeur de la souris augmente avec la hauteur du numéro DPI.

- Pour changer le numéro DPI, appuyez sur le bouton DPI.
- La LED clignoteira en fonction du réglage: 1x = 1000 dpi, 2x = 1600 dpi, 3x = 2400 dpi

Le réglage est enregistré dans la souris et est conservé lorsque celle-ci est mise à l'arrêt.

6 Surface de pose de la souris

Une surface claire et structurée pour poser la souris augmente son efficacité, économise de l'énergie et assure une détection optimale des mouvements.

Utiliser une surface réfléchissante ne convient pas pour poser la souris.

7 État des piles

